



1ST SESSION, 40<sup>TH</sup> LEGISLATURE, ONTARIO  
60 ELIZABETH II, 2011

1<sup>RE</sup> SESSION, 40<sup>E</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
60 ELIZABETH II, 2011

## Bill 29

**An Act to amend  
the Education Act  
in respect of  
extended day programs**

**Mr. Leone**

**Private Member's Bill**

1st Reading      December 7, 2011  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

## Projet de loi 29

**Loi modifiant la  
Loi sur l'éducation  
en ce qui concerne  
les programmes de jour prolongé**

**M. Leone**

**Projet de loi de député**

1<sup>RE</sup> lecture      7 décembre 2011  
2<sup>E</sup> lecture  
3<sup>E</sup> lecture  
Sanction royale



## EXPLANATORY NOTE

Currently, subsection 259 (1) of the *Education Act* requires boards to operate an extended day program or ensure that a third party program is operated for pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten in each elementary school of the board. The Act is amended to require boards to ensure that third party programs are operated in schools where third party programs were in operation on September 1, 2011. (new subsection 259 (1.1) of the Act)

Currently, subsection 259 (2) of the Act provides that boards may operate an extended day program or ensure that a third party program is operated for other pupils of the board to whom the board decides to provide the program. The Act is amended to provide that a board that offered a third party program in a school on September 1, 2011 must, if the board decides to provide a program in that school, ensure that a third party program is operated in the school. (new subsection 259 (2.1) of the Act)

Currently, subsection 259 (4) of the Act enables boards to operate an extended day program or ensure that a third party program is operated for pupils enrolled in a school of another board. The Act is amended to provide that the board must, if it had an agreement to provide a third party program for such pupils on September 1, 2011, ensure that a third party program is operated in a school of the board if it agrees to provide a program for such pupils. (new subsection 259 (4.1) of the Act)

Consequential amendments are made to subsections 259.3 (1) and 260.4.1 (1) of the Act.

## NOTE EXPLICATIVE

À l'heure actuelle, le paragraphe 259 (1) de la *Loi sur l'éducation* exige qu'un conseil fasse fonctionner un programme de jour prolongé ou fasse en sorte qu'un programme offert par un tiers fonctionne pour les élèves inscrits à la maternelle ou au jardin d'enfants dans chacune de ses écoles élémentaires. La Loi est modifiée pour exiger qu'un conseil fasse en sorte que des programmes offerts par des tiers fonctionnent dans les écoles où de tels programmes fonctionnaient le 1<sup>er</sup> septembre 2011. (nouveau paragraphe 259 (1.1) de la Loi)

À l'heure actuelle, le paragraphe 259 (2) de la Loi prévoit qu'un conseil peut faire fonctionner un programme de jour prolongé ou faire en sorte qu'un programme offert par un tiers fonctionne pour les autres élèves du conseil auxquels il décide de fournir le programme. La Loi est modifiée pour prévoir que le conseil qui fournissait un programme offert par un tiers dans une école le 1<sup>er</sup> septembre 2011 doit faire en sorte, s'il décide de fournir un programme dans cette école, qu'un programme offert par un tiers fonctionne dans l'école. (nouveau paragraphe 259 (2.1) de la Loi)

À l'heure actuelle, le paragraphe 259 (4) de la Loi permet à un conseil de faire fonctionner un programme de jour prolongé ou de faire en sorte qu'un programme offert par un tiers fonctionne pour les élèves inscrits dans une école d'un autre conseil. La Loi est modifiée pour prévoir que le conseil doit faire en sorte, s'il a conclu une entente en vue de la fourniture d'un programme offert par un tiers pour de tels élèves le 1<sup>er</sup> septembre 2011, de veiller à ce qu'un tel programme fonctionne dans une de ses écoles s'il accepte de fournir un programme pour ces élèves. (nouveau paragraphe 259 (4.1) de la Loi)

Des modifications corrélatives sont apportées aux paragraphes 259.3 (1) et 260.4.1 (1) de la Loi.

**An Act to amend  
the Education Act  
in respect of  
extended day programs**

Note: This Act amends the *Education Act*. For the legislative history of the Act, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**1. (1) Section 259 of the *Education Act* is amended by adding the following subsection:**

**Exception**

(1.1) Despite subsection (1), every board shall ensure that a third party program is operated in every school of the board if a third party program was in operation in that school on September 1, 2011.

**(2) Section 259 of the Act is amended by adding the following subsection:**

**Exception**

(2.1) Despite subsection (2), if a board provided a third party program in a school of the board on September 1, 2011, the board shall, if it decides to provide a program in that school, ensure that a third party program is operated in the school.

**(3) Section 259 of the Act is amended by adding the following subsection:**

**Same**

(4.1) Despite subsection (4), if a board had an agreement to provide a third party program for pupils enrolled in a school of another board on September 1, 2011, the board must, if it agrees to provide a program for such pupils, ensure that a third party program is operated in a school of the board.

**2. (1) Paragraph 1 of subsection 259.3 (1) of the Act is amended by striking out “under subsection 259 (1)” and substituting “under subsection 259 (1) or (1.1)”.**

(2) Paragraph 2 of subsection 259.3 (1) of the Act is amended by striking out “under subsection 259 (1)” in the portion before subparagraph i and substituting “under subsection 259 (1) or (1.1)”.

3. Subsection 260.4.1 (1) of the Act is amended by striking out “under subsection 259 (1)” at the end and substituting “under subsection 259 (1) or (1.1)”.

**Loi modifiant la  
Loi sur l'éducation  
en ce qui concerne  
les programmes de jour prolongé**

Remarque : La présente loi modifie la *Loi sur l'éducation*, dont l'historique législatif figure à la page pertinente de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. (1) L'article 259 de la *Loi sur l'éducation* est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

**Exception**

(1.1) Malgré le paragraphe (1), chaque conseil fait en sorte qu'un programme offert par un tiers fonctionne dans chacune de ses écoles si un tel programme fonctionnait dans cette école le 1<sup>er</sup> septembre 2011.

**(2) L'article 259 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

**Exception**

(2.1) Malgré le paragraphe (2), si un conseil fournissait un programme offert par un tiers dans une de ses écoles le 1<sup>er</sup> septembre 2011, il fait en sorte, s'il décide de fournir un programme dans cette école, qu'un programme offert par un tiers fonctionne dans l'école.

**(3) L'article 259 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

**Idem**

(4.1) Malgré le paragraphe (4), si un conseil a conclu une entente pour fournir un programme offert par un tiers pour les élèves inscrits dans une école d'un autre conseil le 1<sup>er</sup> septembre 2011, il doit, s'il accepte de fournir un programme pour ces élèves, faire en sorte qu'un programme offert par un tiers fonctionne dans une de ses écoles.

**2. (1) La disposition 1 du paragraphe 259.3 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «le paragraphe 259 (1)» par «le paragraphe 259 (1) ou (1.1)».**

(2) La disposition 2 du paragraphe 259.3 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «au titre du paragraphe 259 (1)» par «au titre du paragraphe 259 (1) ou (1.1)» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

3. Le paragraphe 260.4.1 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «au titre du paragraphe 259 (1)» par «au titre du paragraphe 259 (1) ou (1.1)».

**Commencement**

**4. This Act comes into force 60 days after the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**5. The short title of this Act is the *Protection of Child Care Centres Act (Extended Day Programs), 2011*.**

**Entrée en vigueur**

**4. La présente loi entre en vigueur 60 jours après le jour où elle a reçu la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**5. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2011 sur la protection des services de garde d'enfants (programmes de jour prolongé)*.**